

NOMI E INDIRIZZI DEI PROFESSORI, E-MAIL E TELEFONO INDICANDO LA DURATA E LE DATE DEGLI STUDI COMPIUTI CON CIASCUNO DI ESSI:

- Professors' names, addresses, e-mail and telephone numbers, mention length and dates of studies with each of them:
- *Noms et adresses des professeurs, e-mail et numéro de téléphone; indiquer durée et dates des études faites avec chacun d'eux:*
- Namen und Adressen der Lehrer, E-mail und Telefonnummern, Zeitdauer und Daten der Studien und Angaben, die Studienbeziehungen mit jedem Lehrer gewesen sind:
- *Profesores, nombres y direcciones de los profesores, e-mail y teléfonos, señalando la duración de los estudios cumplidos con cada uno de ellos:*

PROGRAMMA SCELTO PER LE TRE PROVE - Chosen Program - *Programme choisi pour les trois épreuves* / Für die drei Runden gewähltes Programm - *Programa elegido para las tres pruebas:*

PRIMA PROVA (eliminatória) - First stage (eliminary) - *Première épreuve (éliminatoire)* - Erste Runde (Ausscheidungsrunde) - *Primera Prueba (eliminatória):*

- 1) **R. LIPIZER:** (1895-1974) Dallo Studio n. 18 - Variazioni "Presto", "Andante", "Allegretto", "Risoluto", "Allegro moderato" page 154 E.R. 2602 oppure pag. 156 E.R. 2964 de "La Tecnica Superiore del Violino"
- 2) **C. SIVORI** (1815-1894): Studio-Capriccio n. _____, dall'op. 25, rev. Luciani F.
 altra, other, autre, otras rev., andere Bearb,
- 3) **J.S. BACH:** _____ rev. Lipizer R.
 altra, other, autre, otras rev., andere Bearb,
- 3) **W.A. MOZART:** *Primo movimento e cadenza del Concerto:* _____
K.V. _____, cadenza di _____

SECONDA PROVA (semifinale) - Second stage (semifinal) - *Deuxième épreuve (demi-finale)* - Zweite Runde (Vorschlußrunde) - *Segunda Prueba (semifinal):*

- 1) **N. PAGANINI:** Capriccio n. _____, dall'op. 1
- 2) **Elena Maria PREVIDI** (1967) *Fantasia su temi del Quinto canto dell'Inferno di Dante per violino e voce recitante, nel 700° anniversario della morte, (durata 6 minuti)*
- 3A/α) _____: Sonata in _____ op. _____ n. _____ con accompagnamento di pianoforte / violino solo
- 3B/β) _____: _____
(titolo del brano)

TERZA PROVA (finale) con Orchestra Sinfonica:

Third stage (final) with Symphony Orchestra - *Troisième épreuve (finale), avec Orchestre Symphonique* - Dritte Runde (Schlußrunde) mit Symphonieorchester / *Tercera prueba (final), con Orquesta Sinfónica:*

- 1/A) _____: Concerto n. _____, in _____ op. _____
_____ movimento e cadenza di _____
- 2/B) _____: Concerto n. _____, in _____ op. _____
cadenza di _____

HO BISOGNO DELL'INVITO PER IL VISTO - I need an invitation to get a Visa - *J'ai besoin d'une lettre d'invitation pour obtenir le visa* - Ich benötige eine Zulassungsbestätigung, um ein Visum zu bekommen - *Necesito una invitación para obtener un visado* Si - Yes - Oui - Ja No - Non - Nein

HO BISOGNO DI UN PIANISTA ACCOMPAGNATORE - I will require a piano accompanist - *J'ai besoin d'un pianiste accompagnateur* - Ich benötige einen Klavierbegleiter - *Necesito de un pianista acompañante* Si - Yes - Oui - Ja No - Non - Nein

COGNOME, NOME, LUOGO, NAZIONE E DATA DI NASCITA, NAZIONALITA' DI NASCITA, CITTADINANZA E INDIRIZZO DEL PROPRIO PIANISTA - Write name, surname, date of birth, place, Country, birth nationality, citizenship and address of your own pianist - *Nom, prénom, lieu, pays, date de naissance, nationalité de naissance, citoyenneté et adresse de son pianiste* - Zuname, Name, Geburtsort, Geburtsland, Geburtsdatum, Staatsbürgerschaft bei der Geburt, Staatsangehörigkeit und Adresse des eigenen Pianisten / *Apellido, nombre, localidad, estado y fecha de nacimiento, nacionalidad, ciudadanía y dirección de su propio pianista:*

HO BISOGNO DELL'INVITO PER IL VISTO DEL MIO PIANISTA - I need an invitation to get a Visa for my pianist - *J'ai besoin d'une lettre d'invitation pour obtenir le visa pour le pianiste accompagnateur* - Ich benötige eine Zulassungsbestätigung, um ein Visum für meinen Klavierbegleiter zu bekommen - *Necesito una invitación para obtener un visado para mi pianista.* Si - Yes - Oui - Ja No - Non - Nein

INDICARE SE DEVE ESSERE RISERVATA UNA STANZA IN UN CONVITTO PER STUDENTI DESIGNATO DALLA SEGRETERIA DEL CONCORSO - Specify state if a room is to be booked in the student boarding house suggested by competition Office - *Le concurrent désire qu'un logement soit réservé dans un foyer d'étudiants* - Bitte angeben, ob ein Zimmer in einem vom Wettbewerbssekretariat bestimmten Studentenheim vorbestellt werden soll - *Señalar si el concurrente desea una habitación en un colegio para estudiantes designado por la secretaría del concurso:* Si - Yes - Oui - Ja No - Non - Nein

DATA DI ARRIVO A GORIZIA, ENTRO IL 2 SETTEMBRE - Date of arrival in Gorizia, **within September 2nd** - *Date de son arrivée à Gorice, le 2 Septembre au plus tard* - Das Ankunftsdatum in Görz, **bis zum 2.**

September - *La fecha de la llegada en Goricia, dentro del 2 de Septiembre:* _____

SE DURANTE IL CONCORSO SI DESIDERA ALLOGGIARE A GORIZIA A PROPRIE SPESE IN UN ALBERGO PRESCELTO - During the competition the participant prefers to lodge at his-her own expenses in a hotel - *Le concurrent désire loger à Gorice à ses frais, dans un hôtel de son choix* - Bitte angeben, ob man wünscht, während des Wettbewerbs auf eigene Kosten in einem ausgewählten Hotel in Görz zu wohnen - *Durante el concurso, el concurrente desea alojar en Goricia a sus propios gastos en un hotel elegido:* Si - Yes - Oui - Ja No - Non - Nein

SE SI, VERRÀ INVIATO L'ELENCO DEGLI HOTELS DI GORIZIA E LA PRENOTAZIONE DOVRÀ ESSERE EFFETTUATA DAL CONCORRENTE E COMUNICATA ALLA SEGRETERIA DEL CONCORSO ENTRO IL 31 LUGLIO 2021 - If yes, a list of the hotels in Gorizia will be sent. The competitor will have to provide for the booking and will inform the competition office **within the 31st July 2021** - *Si oui, une liste des hôtels de la ville lui sera envoyée et la réservation sera faite par le concurrent même et communiquée au secrétariat du Concours avant le 31 juillet 2021* - Wenn ja, wird die Liste der Hotels in Görz zugesandt und die Zimmerbestellung vom Teilnehmer selbst gemacht und dem Sekretariat des Wettbewerbs **bis 31. Juli 2021 mitgeteilt** - *En caso afirmativo, será enviada la lista de los hoteles en Goricia y el mismo concurrente tendrá que reservar una habitación y comunicarla a la secretaria del Concurso dentro del 31 de Julio 2021.*

IL CONCORRENTE DICHIARA DI ACCETTARE TUTTE LE NORME CHE REGOLANO IL CONCORSO E LE DECISIONI INAPPELLABILI DELLA GIURIA - The Competitor accepts all the rules governing the competition and the Jury's decisions which are final - *Le concurrent déclare d'accepter les conditions prévues par le Règlement du Concours ainsi que les décisions sans appel du Jury* - Der Wettbewerbsteilnehmer erklärt, mit den Bedingungen des Wettbewerbsreglements sowie mit den unanfechtbaren Urteilen der Jury einverstanden zu sein - *El concurrente declara de aceptar las condiciones del reglamento del concurso y las decisiones inapelables del jurado.*

(*) FIRMA - Signature - *Signature* - Unterschrift - *Firma:* _____